

baseus		倍思包装设计稿件信息	
产品名称： 倍思 途享Pro 车载充电器 C+Type-C伸缩线 60W			
产品型号： CCTXP-CC		料号： 1100006397	
方案编码： /		编码&版本： PB4445Z-P0A1	
平面设计师： 杨添		结构设计师： 管京城	
物料描述： 说明书\封面封底128g双铜过哑油+内页65g轻涂纸， 双面单色印刷，骑马钉，65*95mm，20页40P			

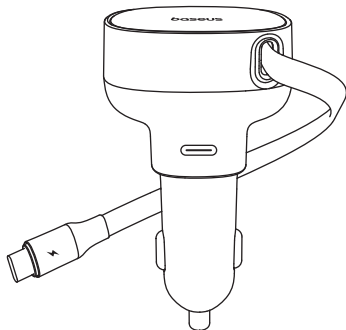
版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023-07-04	初始发行
P0A1	2024-12-27	1.删除英文执行标准 2.更新最新FCC标 3.更新最新循环标 4.版本号P0A0更新为P0A1



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线 ————	
折线 - - - - -	
刀线图例	CMYK

baseus



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario |
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 |
Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 |
使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus Enjoyment Pro Car Charger C+Retractable Type-C Cable 60W

Baseus Enjoyment Pro, chargeur de voiture C + câble rétractable Type-C, 60 W

Cargador para coche Baseus Enjoyment Pro C + Cable retráctil Tipo C de 60 W

Carregador para Carro Baseus Enjoyment Pro C+Cabo Tipo-C retrátil de 60W

Baseus Enjoyment Pro Kfz-Ladegerät USB-C+einziehbares USB-C-Kabel 60 W

Caricabatterie per auto C+cavo retrattile Type-C da 60W Baseus Enjoyment Pro

Ładowarka samochodowa Baseus Enjoyment Pro 60 W z wyjściem USB-C i zwijanym kablem USB-C

Автомобильное зарядное устройство Baseus Enjoyment Pro C + втягивающийся кабель Type-C 60 Вт

Автомобильный зарядный пристрій Baseus Enjoyment Pro C+висувний кабель Type-C 60 Вт

Baseus 엔조이먼트 프로 차량용 충전기 C+리트랙터블 Type-C 케이블 60W

Baseusエンジョイメント・プロカーチャージャーC+リトラクタブルType-Cケーブル60W

Baseus Enjoyment Pro Autolader C+Intrekbare Type-C kabel 60W

Baseus Enjoyment Pro Araç Şarj Cihazı C + Geri Çekilebilir Type-C Kablo 60 W

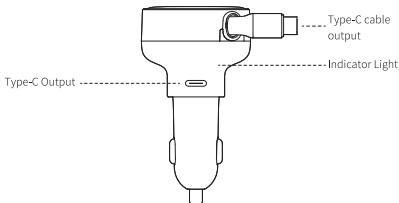
倍思 途享Pro 車載供應器 C+Type-C伸縮線 60W

倍思 途享Pro 车载充电器 C+Type-C伸缩线 60W

شاحن سيارة Baseus Enjoyment Pro +C بكل قابل للسحب من النوع Type-C 60 واط

EN	English	01
FR	Français	03
ES	Español	05
PT	Português	07
DE	Deutsch	09
IT	Italiano	11
PL	Polski	13
RU	Русский	15
UA	Українська	17
KR	한국어	19
JP	日本語	21
NL	Nederlands	23
TR	Türkçe	25
ZH-TW	繁體中文	27
ZH-CN	简体中文	29
AR	العربية	31

1. Product Schematic Display (Appearance and Port Instructions)



2. Description

- Support PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ and other mainstream fast charging protocols;
- Type-C and Type-C cables support fast charging when used separately. The output of a Type-C port is up to 30W; the output of Type-C cable is up to 30W.

3. Specifications

Name: Car Charger

Model No: CCTXP-CC

Charger Material: PC+ABS

Cable Material: TPE+Aluminum alloy

Input: DC12-24V 7.0A Max.

Type-C Output: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Type-C cable output: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Total Output: 30W+30W 60W Max.

Car Charger Size: 49mm×46mm×84mm

Cable Length: 70cm Max.

Weight: About 81g (without packaging)

4. Instructions

1. Insert the car charger into the cigarette lighter interface in the car. When the car power is on, the blue LED will light up, indicating that the car charger is working normally.
2. Connect one end of the charger cable to the output port of car charger, and the other end to the mobile phone or other digital devices to charge the device.
3. After use, pull the cable lightly to retract it back to the car charger.

Note

1. 10V~2.25A are possible when the output load is compatible with fast charging protocols such as Huawei SCP;
2. The 15V and 20V outputs of the Type-C port are possible when the input is 24V (large truck).

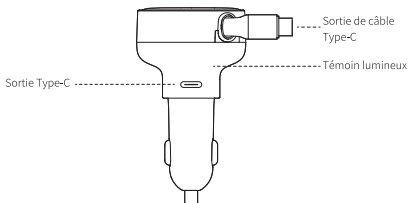
5. Content

Baseus Enjoyment Pro Car Charger C+Retractable Type-C Cable 60W ×1
User Manual ×1

6. Precautions

- Insert the car charger into the cigarette lighter interface in the car. In power-on state, the circular blue LED will light up to indicate the car charger works normally.
- This product is an electronic product. Please do not drop or bump the product .
- The product supports fast charging. For a better fast charging experience, please use official or certified OEM charging cable.

1. Représentation schématique du produit (apparence et description des prises)



2. Description

- Support du PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ et autres protocoles de charge rapide courants.
- Les prises Type-C et les câbles Type-C supportent une charge rapide lorsqu'ils sont utilisés séparément. La sortie d'une prise Type-C peut atteindre 30 W ; la sortie d'un câble Type-C peut atteindre 30 W.

3. Spécifications

Nom : chargeur de voiture

Numéro de modèle : CCTXP-CC

Matériaux du chargeur : PC + ABS

Matériaux du câble : TPE + alliage d'aluminium

Entrée : 12-24 V CC 7,0 A max.

Sortie Type-C : 5 V-3 A ; 9 V-3 A ; 10 V-2,25 A ; 12 V-2,5 A ; 15 V-2 A ; 20 V-1,5 A 30 W

Sortie de câble Type-C : 5 V-3 A ; 9 V-3 A ; 10 V-2,25 A ; 12 V-2,5 A ; 15 V-2 A ; 20 V-1,5 A 30 W

Sortie totale : 30 W + 30 W 60 W max.

Dimensions du chargeur automobile : 49 mm × 46 mm × 84 mm

Longueur du câble : 70 cm max.

Poids : environ 81 g (sans emballage)

4. Instructions pour l' utilisateur

1. Insérez le chargeur automobile dans la prise allume-cigare du véhicule. Lorsque celle-ci est alimentée, le témoin bleu s'allume et indique que le chargeur automobile fonctionne normalement.
2. Branchez une extrémité du câble du chargeur dans la prise de sortie du chargeur automobile et l'autre extrémité sur un téléphone mobile ou d'autres appareils numériques afin de les charger.
3. Après utilisation, tirez légèrement sur le câble pour le rétracter dans le chargeur automobile.

Remarque

1. 10 V–2.25 A ne sont possibles que lorsque la charge de sortie est compatible avec les protocoles de charge rapide haute tension tels que Huawei SCP.
2. Les sorties 15 V et 20 V de la prise Type-C ne sont possibles lorsque si l'entrée est de 24 V (camion).

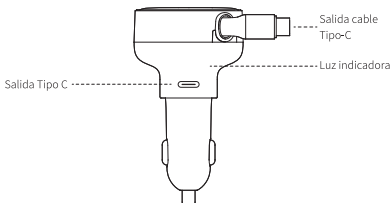
5. Contenu

- 1 Baseus Enjoyment Pro, chargeur de voiture C + câble rétractable Type-C, 60 W
- 1 mode d' emploi

6. Précautions

- Insérez le chargeur automobile dans la prise allume-cigare du véhicule. Lorsque celle-ci est alimentée, le témoin bleu s'allume et indique que le chargeur automobile fonctionne normalement.
- Ce produit est un produit électronique. Veuillez ne pas faire tomber le produit ni le heurter violemment.
- Ce produit permet la charge rapide. Pour une meilleure expérience de charge rapide, veuillez utiliser un câble de charge OEM officiel ou certifié.

1. Imagen esquemática del producto (apariciencia e instrucciones de puertos)



2. Descripción

- Admite PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ y otros protocolos habituales de carga rápida.
- Los cables Tipo C y Tipo C admiten la carga rápida cuando se utilizan por separado. La salida del puerto Tipo C es de hasta 30 W y la del cable Tipo C de hasta 30 W.

3. Especificaciones

Nombre: Cargador para coche

N.º de modelo: CCTXP-CC

Material del cargador: PC + ABS

Material del cable: TPE + aleación de aluminio

Entrada: CC 12 V - 24 V, 7,0 A máx.

Salida Tipo C: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2.25 A; 12 V-2.5 A; 15 V-2 A; 20 V-1.5 A 30W

Salida del cable Tipo C: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A; 15 V-2 A; 20 V-1,5 A 30W

Salida total: 30 W + 30 W 60 W máx.

Dimensiones del cargador para coche: 49 mm X 46 mm X 84 mm

Longitud del cable: máximo 70 cm

Peso: 81 g aproximadamente (sin embalaje)

4. Instrucciones del usuario

1. Inserte el cargador para coche en el conector del encendedor del vehículo. Cuando el coche esté en marcha, se iluminará el LED de color azul para indicar que el cargador para coche funciona con normalidad.
2. Conecte un extremo del cable del cargador al conector de salida del cargador para coche y el otro extremo al teléfono móvil u otro dispositivo digital que desee cargar.
3. Después del uso, tire ligeramente del cable para retraerlo de nuevo en el cargador para coche.

Nota

1. Solo es posible utilizar 10 V–2.25 A cuando la carga de salida es compatible con los protocolos de carga rápida a tensión elevada como Huawei SCP.
2. Es posible utilizar las salidas de 15 V y 20 V del puerto Tipo C cuando la entrada es de 24 V (camión grande).

5. Contenido

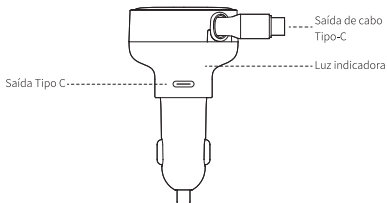
Cargador para coche Baseus Enjoyment Pro C + Cable retráctil Tipo C de 60 W × 1

Manual del usuario × 1

6. Precauciones

- Inserte el cargador para coche en el conector del encendedor del vehículo. Cuando el coche esté en marcha, se iluminará el LED de color azul para indicar que el cargador para coche funciona con normalidad.
- Este producto es un producto electrónico. No deje caer ni golpee el producto con fuerza.
- El producto admite la carga rápida. Para aprovechar al máximo la carga, utilice un cable de carga oficial u OEM certificado.

1. Exibição esquemática do produto (aparência e instruções da porta)



2. Descrição

- Suporta PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE + e outros protocolos de carregamento rápido convencionais;
- Os cabos Tipo-C e Tipo-C suportam carregamento rápido quando usadas separadamente. A saída de uma porta Tipo-C é de até 30W; a saída de um cabo Tipo-C é de até 30W.

3. Especificações

Nome: Carregador para Carro

Modelo No.: CCTXP-CC

Material do carregador: PC + ABS

Material do cabo: TPE + liga de alumínio

Entrada: DC 12-24V 7,0A máx.

Saída Tipo-C: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Saída de cabo Tipo-C: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Saída total: 30W+30W 60W Máx.

Tamanho do carregador de carro: 49mm×46mm×84mm

Comprimento do cabo: 70cm máx.

Peso: Cerca de 81g (sem embalagem)

4.Instrução do usuário

1. Insira o carregador para carro na interface do isqueiro do carro. Quando a alimentação do carro estiver ligada, o LED azul acenderá, indicando que o carregador para carro está funcionando normalmente.
2. Conecte uma extremidade do cabo do carregador à porta de saída do carregador para carro e a outra extremidade ao telefone celular ou outros dispositivos digitais para carregar o dispositivo.
3. Após o uso, puxe levemente o cabo para retrai-lo de volta ao carregador para carro.

Observação

1. 10 V–2.25 A são possíveis apenas quando a carga de saída é compatível com protocolos de carregamento rápido de alta tensão, como Huawei SCP;
2. As saídas de 15V e 20V da porta Tipo-C são possíveis quando a entrada é de 24V (caminhão grande).

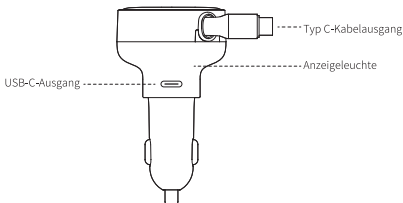
5. Conteúdo

Carregador para Carro Baseus Enjoyment Pro C+Cabo Tipo-C retrátil de 60W ×1
Manual do usuário ×1

6. Precauções

- Insira o carregador para carro na interface do isqueiro do carro. Quando a alimentação do carro estiver ligada, o LED azul acenderá, indicando que o carregador para carro está funcionando normalmente.
- Este produto é um produto eletrônico. Não deixe cair nem bata no produto com força;
- O produto oferece suporte para carregamento rápido. Para uma melhor experiência de carregamento rápido, use um cabo de carregamento OEM oficial ou certificado.

1. Schematische Darstellung des Produkts (Erscheinungsbild und Verkabelungsanleitung)



2. Beschreibung

- Unterstützt PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ und andere gängige Schnellladeverfahren.
- Die beiden USB-C-Kabel unterstützen das Schnellladen, wenn sie separat verwendet werden. Die Leistung eines USB-C-Anschlusses beträgt bis zu 30 W; die Leistung eines USB-C-Kabels beträgt bis zu 30 W.

3. Spezifikationen

Name: Kfz-Ladegerät

Modell-Nr.: CCTXP-CC

Gehäusematerial: PC+ABS

Kabelmaterial: TPE+Aluminiumlegierung

Eingang: DC 12-24 V 7,0 A max.

USB-C-Ausgang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A; 15 V-2 A; 20 V-1,5 A 30 W

USB-C-Kabelausgang: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A; 15 V-2 A; 20 V-1,5 A 30 W

Gesamtausgangsleistung: 30 W+30 W 60 W max.

Abmessungen Kfz-Ladegerät: 49 mm×46 mm×84 mm

Kabellänge: 70 cm max.

Gewicht: Ca. 81 g (ohne Verpackung)

4. Gebrauchsanweisung

1. Stecken Sie das Kfz-Ladegerät in den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs. Wenn die Stromversorgung des Fahrzeugs eingeschaltet ist, leuchtet die blaue LED auf und zeigt damit an, dass das Kfz-Ladegerät normal funktioniert.
2. Verbinden Sie ein Ende des Ladekabels mit dem Ausgang des Kfz-Ladegeräts und das andere Ende mit dem Mobiltelefon oder anderen digitalen Geräten, um diese zu laden.
3. Ziehen Sie nach dem Gebrauch leicht am Kabel, um es im Kfz-Ladegerät aufzuwickeln.

Hinweis

1. 10 V=2,25 A sind nur möglich, wenn die Ausgangslast mit Hochspannungs-Schnellladeprotokollen wie Huawei SCP kompatibel ist.
2. Die 15-V- und 20-V-Ausgänge des USB-C-Anschlusses sind verfügbar, wenn am Eingang 24 V anliegen (großer LKW).

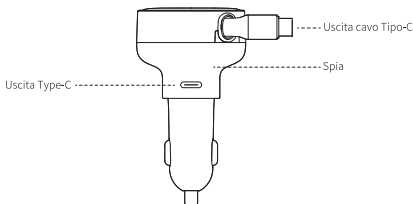
5. Inhalt

Baseus Enjoyment Pro Kfz-Ladegerät USB-C+einziehbares USB-C-Kabel 60 W × 1
Benutzerhandbuch × 1

6. Vorsichtsmaßnahmen

- Stecken Sie das Kfz-Ladegerät in den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs. Wenn die Stromversorgung des Fahrzeugs eingeschaltet ist, leuchtet die blaue LED auf und zeigt damit an, dass das Kfz-Ladegerät normal funktioniert.
- Dieses Produkt ist ein Elektronikgerät. Bitte lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Das Produkt unterstützt die Schnellladung. Für eine bessere Schnellladung verwenden Sie bitte offizielle oder zertifizierte OEM-Ladekabel.

1. Visualizzazione schematica del prodotto (aspetto e descrizione connessioni)



2. Descrizione

- Supporta PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ e altri protocolli di ricarica rapida molto diffusi;
- I cavi Type-C e Type-C supportano la ricarica rapida se utilizzate separatamente. L'uscita di una porta Type-C è fino a 30W; l'uscita di un cavo Type-C è fino a 30W.

3. Specifiche

Nome: caricabatterie per auto

Modello n.: CCTXP-CC

Materiale del caricabatterie: PC+ABS

Materiale del cavo: TPE+lega di alluminio

Ingresso: CC 12-24V 7,0A Max.

Uscita Type-C: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A; 15V-2A; 20V-1,5A 30W

Uscita cavo Tipo-C: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A; 15V-2A; 20V-1,5A 30W

Uscita totale: 30W+30W 60W Max.

Dimensioni caricabatterie per auto: 49mm × 46mm × 84mm

Lunghezza cavo: 70cm Max.

Peso: Circa 81g (senza imballaggio)

4. Istruzioni per l'utente

1. Inserire il caricabatterie per auto nella presa accendisigari dell'auto. Quando l'auto è accesa, il LED blu si accende, indicando che il caricabatterie per auto funziona regolarmente.
2. Collegare un'estremità del cavo del caricabatterie alla porta di uscita del caricabatterie per auto e l'altra estremità al telefono cellulare o ad altri dispositivi digitali per caricare il dispositivo.
3. Dopo l'uso, tirare leggermente il cavo per farlo ritrarre nel caricabatterie per auto.

Nota

1. 10V~2.25A sono possibili solo quando il carico in uscita è compatibile con i protocolli di ricarica rapida ad alta tensione come Huawei SCP;
2. Le uscite 15V e 20V della porta Type-C sono possibili quando l'ingresso è 24V (grandi camion).

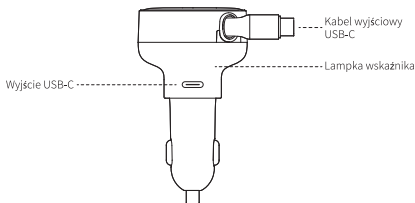
5. Contenuto della confezione

Caricabatterie per auto C+cavo retrattile Type-C da 60W Baseus Enjoyment Pro ×1
Manuale utente ×1

6. Precauzioni

- Inserire il caricabatterie per auto nella presa accendisigari dell'auto. Quando l'auto è accesa, il LED blu si accende, indicando che il caricabatterie per auto funziona regolarmente.
- Questo prodotto è un prodotto elettronico. Non farlo cadere o urtare il prodotto con forza;
- Il prodotto supporta la ricarica rapida. Per una migliore ricarica rapida, utilizzare un cavo di ricarica OEM ufficiale o certificato.

1. Schematyczny widok produktu (wygląd i złącza)



2. Opis

- Obsługuje PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ i inne popularne protokoły szybkiego ładowania;
- Oba kable USB-C obsługują szybkie ładowanie, gdy są używane oddzielnie. Moc gniazda USB-C wynosi do 30 W; dla kabla USB-C jest to maksymalnie 30 W.

3. Dane techniczne

Nazwa: Ładowarka samochodowa

Nr modelu: CCTXP-CC

Materiał ładowarki: PC+ABS

Materiał kabla: TPE+stop aluminium

Wejście: Maks. prąd stały 12-24 V 7,0 A

Wyjście USB-C: 5 V=3 A; 9 V=3 A; 10 V=2,25 A; 12 V=2,5 A; 15 V=2 A; 20 V=1,5 A 30 W

Kabel wyjściowy USB-C: 5 V=3 A; 9 V=3 A; 10 V=2,25 A; 12 V=2,5 A; 15 V=2 A; 20 V=1,5 A 30 W

Moc całkowita: 30 W+30 W 60 W (maks.)

Wymiary ładowarki samochodowej: 49 mm × 46 mm × 84 mm

Długość kabla: Maks. 70 cm

Masa: Około 81 g (bez opakowania)

4. Instrukcja obsługi

1. Podłącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki w samochodzie. Gdy zasilanie samochodu jest włączone, zaświeci się niebieska dioda LED, wskazując, że ładowarka samochodowa działa normalnie.
2. Podłącz jeden koniec kabla ładowarki do portu wyjściowego ładowarki samochodowej, a drugi koniec do telefonu komórkowego lub innych urządzeń cyfrowych przeznaczonych do ładowania.
3. Po użyciu pociągnij lekko kabel, aby wciągnąć go do ładowarki samochodowej.

Uwaga

1. Parametrów 10 V–2.25 A można używać tylko wtedy, gdy obciążenie wyjściowe jest zgodne z wysokonapięciowymi protokołami szybkiego ładowania, jak Huawei SCP.
2. Wartości napięcia 15 V i 20 V dla gniazda USB-C są dostępne, jeśli używane jest wejście 24 V (duża ciężarówka).

5. Zawartość

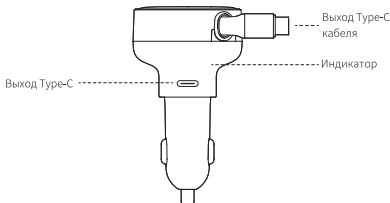
Ładowarka samochodowa Baseus Enjoyment Pro 60 W z gniazdem USB-C i zwijanym kablem USB-C x1

Podręcznik użytkownika × 1

6. Środki ostrożności

- Podłącz ładowarkę samochodową do gniazda zapalniczki w samochodzie. Gdy zasilanie samochodu jest włączone, zaświeci się niebieska dioda LED, wskazując, że ładowarka samochodowa działa normalnie.
- Produkt jest urządzeniem elektronicznym. Nie wolno go upuszczać ani mocno uderzać.
- Produkt zapewnia funkcje szybkiego ładowania. Aby zapewnić sobie lepszą obsługę, należy używać oficjalnie zatwierdzonego lub certyfikowanego przewodu do ładowania OEM.

1. Схематическое изображение изделия (внешний вид и инструкция по разъемам)



2. Описание

- Возможность подключения внешнего источника питания, PPS PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ и других распространенных устройств быстрой зарядки.
- Поддержка быстрой зарядки с помощью кабелей Type-C и Type-C при раздельном использовании. Выходная мощность порта Type-C составляет до 30 Вт; выходная мощность кабеля Type-C составляет до 30 Вт.

3. Технические характеристики

Наименование: автомобильное зарядное устройство

Модель №: CCTXP-CC

Материал зарядного устройства: поликарбонат + акрилонитрил-бутадиен-стирол

Материал кабеля: термополиэтилен + алюминиевый сплав

Входное напряжение: DC 12-24 В 7,0 А Макс.

Напряжение на выходе разъема Type-C: 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А; 12 В–2,5 А; 15 В–2 А; 20 В–1,5 А 30 Вт

Выход Type-C кабеля: 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А; 12 В–2,5 А; 15 В–2 А; 20 В–1,5 А 30 Вт

Совокупная выходная мощность: 30 Вт + 30 Вт 60 Вт макс.

Размер автомобильного зарядного устройства: 49 мм × 46 мм × 84 мм

Длина кабеля: 70 см макс.

Вес: около 81 г (без упаковки)

4. Инструкция для пользователя

1. Вставьте автомобильное зарядное устройство в разъем прикуривателя. После включения питания автомобиля загорится синий светодиодный индикатор, указывающий на нормальную работу автомобильного зарядного устройства.
2. Подключите один конец зарядного кабеля к выходному разъему автомобильного зарядного устройства, а другой конец к мобильному телефону или другому цифровому устройству для подзарядки.
3. После использования слегка потяните за кабель, чтобы он втянулся в корпус автомобильного зарядного устройства.

Примечание

1. Параметры 10 В–2.25 А допустимы только в случае совместимости выходной нагрузки с протоколами высоковольтной быстрой зарядки, например, для таких устройств, как Huawei SCP.
2. Выходное напряжение порта Type-C 15 В и 20 В возможно в случае наличия входного напряжения 24 В (крупный грузовик).

5. Содержание

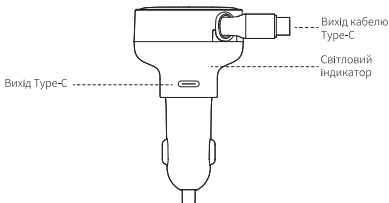
Автомобильное зарядное устройство Baseus Enjoyment Pro C + втягивающийся кабель Type-C 60 Вт, 1 шт.

Руководство пользователя × 1

6. Меры предосторожности

- Вставьте автомобильное зарядное устройство в разъем прикуривателя. После включения питания автомобиля загорится синий светодиодный индикатор, указывающий на нормальную работу автомобильного зарядного устройства.
- Данный продукт представляет собой электронное изделие. Не допускайте его падения или сильных ударов.
- Изделие поддерживает быструю зарядку. Для оптимальной быстрой зарядки используйте оригинальный или сертифицированный зарядный кабель от изготовителя.

1. Схематичне зображення виробу (зовнішній вигляд та інструкція щодо роз'ємів)



2. Опис

- Підтримує PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ та інші поширені протоколи швидкого заряджання.
- Кабелі Type-C і Type-C підтримують швидке заряджання при окремому використанні. Вихід порту Type-C становить до 30 Вт; вихід кабелю Type-C становить до 30 Вт.

3. Технічні характеристики

Найменування: Автомобільний зарядний пристрій

Модель №: CCTXP-CC

Матеріал зарядного пристрою: ПК+АБС-пластик

Матеріал кабелю: ТПЕ+алюмінієвий сплав

Вхід: 12-24 В постійного струму, 7,0 А макс.

Вихід Type-C: 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А; 12 В–2,5 А; 15 В–2 А; 20 В–1,5 А 30 Вт

Кабельний вихід Type-C: 5 В–3 А; 9 В–3 А; 10 В–2,25 А; 12 В–2,5 А; 15 В–2 А; 20 В–1,5 А 30 Вт

Загальний вихід: 30 Вт+30 Вт 60Вт макс.

Розмір автомобільного зарядного пристрою: 49 мм × 46 мм × 84 мм

Довжина кабелю: 70 см макс.

Вага: приблизно 81 г (без упаковки)

4. Інструкція користувача

1. Вставте автомобільний зарядний пристрій у гніздо прикурювача в автомобілі. Коли живлення автомобіля увімкнено, світиться синій світлодіод. Це вказує на те, що автомобільний зарядний пристрій працює належним чином.
2. Щоб зарядити будь-який пристрій, підключіть один кінець кабелю зарядного пристрою до вихідного роз'єму автомобільного зарядного пристрою, а інший кінець до мобільного телефону або іншого цифрового пристрою.
3. Після використання злегка потягніть за кабель, щоб втягнути його в автомобільний зарядний пристрій.

Примітка

1. 10 В–2.25 А можливі тільки в тому випадку, якщо вихідне навантаження сумісне з протоколами швидкого заряджання високої напруги, як-от Huawei SCP.
2. Вихід порту Type-C 15 В і 20 В можливий, коли напруга на вході становить 24 В (велика вантажівка).

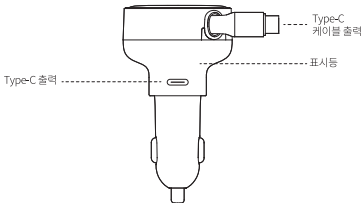
5. Вміст

Автомобільний зарядний пристрій Baseus Enjoyment Pro C+висувний кабель
Type-C 60 Вт × 1
Посібник користувача × 1

6. Запобіжні заходи

- Вставте автомобільний зарядний пристрій у гніздо прикурювача в автомобілі. Коли живлення автомобіля увімкнено, світиться синій світлодіод. Це вказує на те, що автомобільний зарядний пристрій працює належним чином.
- Цей пристрій є електронним виробом. Не кидайте виріб і не вдаряйте його сильно.
- Пристрій підтримує швидке заряджання. Для кращого швидкого заряджання використовуйте офіційний або сертифікований OEM-кабель.

1. 제품 도식 디스플레이(외관 및 포트 지침)



2. 설명

- PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+, 기타 메인스트림 고속 충전 프로토콜을 지원합니다.
- 각 Type-C 및 Type-C 케이블 사용 시 고속 충전을 지원합니다. Type-C 포트 출력은 최대 30W이며, Type-C 케이블 출력은 최대 30W입니다.

3. 사양

제품명: 차량용 충전기

모델 번호: CCTXP-CC

충전기 소재: PC+ABS

케이블 소재: TPE+알루미늄 합금

입력: DC12-24V 7.0A 최대

Type-C 출력: 5V-3A, 9V-3A, 10V-2.25A, 12V-2.5A, 15V-2A, 20V-1.5A 30W

Type-C 케이블 출력: 5V-3A, 9V-3A, 10V-2.25A, 12V-2.5A, 15V-2A, 20V-1.5A 30W

총 출력: 30W+30W 최대 60W

차량용 충전기 크기: 49mm × 46mm × 84mm

케이블 길이: 최대 70cm

중량: 약 81g(포장 제외)

4. 사용 지침

1. 차량의 시가렛 라이터 인터페이스에 차량용 충전기를 삽입합니다.
차량 전원이 켜지면 파란색 LED가 켜집니다. 이는 차량용 충전기가 정상 작동한다는 의미입니다.
2. 충전기 케이블 한쪽 끝을 차량용 충전기 출력 포트에 연결하고, 다른 쪽 끝을 휴대폰이나 다른 디지털 장치에 연결하여 장치를 충전합니다.
3. 사용 후에는 케이블을 가볍게 당겨서 차량용 충전기에 감아 넣습니다.

참고

1. 10V~2.25A는 출력 부하가 Huawei SCP 등의 고전압 고속 충전 프로토콜과 호환되는 경우에만 가능합니다.
2. 입력이 24V인 경우 Type-C 포트에서 15V 및 20V 출력이 가능합니다(대형 트럭).

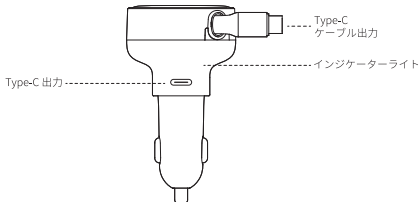
5. 내용물

Baseus 엔조이먼트 프로 차량용 충전기 C+리트랙터블 Type-C 케이블 60W ×1개
사용자 설명서 ×1

6. 주의 사항

- 차량의 시가렛 라이터 인터페이스에 차량용 충전기를 삽입합니다.
차량 전원이 켜지면 파란색 LED가 켜집니다. 이는 차량용 충전기가 정상 작동한다는 의미입니다.
- 이 제품은 전자 제품입니다. 제품을 떨어트리거나 강하게 충돌하지 않도록 하십시오.
- 이 제품은 고속 충전이 지원됩니다. 더 나은 고속 충전 경험을 위해 공식 또는 인증 OEM 충전 케이블을 사용하십시오.

1. 製品の図解表示（外観及びポートの帮助）



2. 帮助

- PPS、PD3.0、PD2.0、SCP、FCP、QC3.0、QC2.0、MTK PE+およびその他の主流の急速充電プロトコルに対応、
- 別々に使用する場合、iPおよびType-Cポートは急速充電に対応しています。iPポートの出力は最高25W、Type-Cポートの出力は最高30Wです。

3. 仕様

名称：カーチャージャー

型番：CCTXP-CC

チャージャーの素材：PC+ABS

ケーブルの素材：TPE+アルミニウム合金

入力：DC 12-24V 7.0A（最大）

Type-C出力：5V-3A;9V-3A;10V-2.25A;12V-2.5A;15V-2A;20V-1.5A 30W

Type-Cケーブル出力：5V-3A;9V-3A;10V-2.25A;12V-2.5A;15V-2A;20V-1.5A 30W

総合出力：30W+30W 60W（最大）

カーチャージャーのサイズ：49mm×46mm×84mm

ケーブル長さ：最大70cm

重量：約81g（パッケージなし）

4. 取扱説明書

1. 車のシガーライター・インターフェースにカーチャージャーを差し込んでください。
車の電源がオンの場合、LEDが青色で点灯し、カーチャージャーが正常に作動していることを示します。
2. カーチャージャーの出力ポートにチャージャーケーブルの一方の端を接続し、もう一方の端をスマートフォンまたはその他のデバイスに接続し、デバイスを充電してください。
3. 使用後は、ケーブルを軽く引っ張ってカーチャージャーに格納してください。

注

1. 10V~2.25Aは、出力負荷がファークウェイのSCPのような高電圧急速充電プロトコルに対応している場合にのみ可能です。
2. 入力24V（大型トラック）の場合、Type-Cの15Vおよび20Vの出力が可能です。

5. 内容

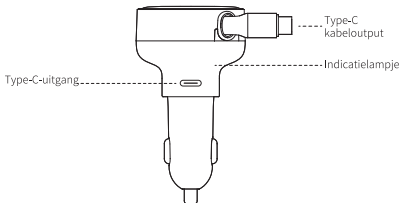
Baseusエンジョイメント・プロカーチャージャーC+リトラクタブルType-Cケーブル
60W×1

取扱帮助书 ×1

6. 注意

- 車のシガーライター・インターフェースにカーチャージャーを差し込んでください。
車の電源がオンの場合、LEDが青色で点灯し、カーチャージャーが正常に作動していることを示します。
- この製品は電子製品です。本製品を高いところから落としたり、強くぶつけたりしないでください。
- 本製品は急速充電に対応しています。急速充電をしやすいするために、純正または認証されたOEM充電ケーブルをお使いください。

1. Schematische weergave van product (ontwerp en poortinstructie)



2. Functiebeschrijving

- Ondersteuning voor PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC20, MTK PE+ en andere reguliere snellaadprotocollen.
- Type-C- en Type-C kabels ondersteunen snel opladen wanneer apart gebruikt. De uitvoer van een Type-C-poort is maximaal 30W; de output van de Type-C-kabel is maximaal 30W.

3. Specificaties

Naam: Autolader

Modelnummer: CCTXP-CC

Materiaal oplader: PC+ABS

Materiaal kabel: TPE+Aluminiumlegering

Ingang: DC12-24V 7,0A Max.

Type-C output: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A; 15V-2A; 20V-1,5A 30W

Type-C kabeloutput: 5V-3A; 9V-3A; 10V-2,25A; 12V-2,5A; 15V-2A; 20V-1,5A 30W

Totale output: 30W+30W 60W Max.

Afmetingen autolader: 49mm×46mm×84mm

Lengte kabel: 70cm Max.

Gewicht: ongeveer 81g (zonder verpakking)

4. Gebruikersinstructie

1. Steek de autolader in de sigarettenaanstekerinterface in de auto. In ingeschakelde toestand zal de ronde blauwe LED oplichten om aan te geven dat de autolader normaal werkt..
2. Sluit het ene uiteinde van de oplaadkabel aan op de uitgangspoort van de autolader en het andere uiteinde op de mobiele telefoon of andere digitale apparaten. Op dit moment kan het apparaat worden opgeladen.
3. Trek na gebruik lichtjes aan de kabel om hem terug in de autolader te schuiven.

Opmerking:

1. 10V–2.25A is mogelijk wanneer de uitvoerbelasting compatibel is met snellaadprotocollen zoals Huawei SCP;
2. De 15V en 20V outputs van de Type-C-poort zijn mogelijk wanneer de input 24V is (grote vrachtwagen).

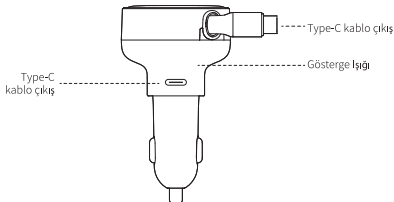
5. Verpakkingsinhoud

Baseus Enjoyment Pro Autolader C+Intrekbare Type-C kabel 60W ×1
Gebruikershandleiding ×1

6. Voorzorgsmaatregelen

- Steek de autolader in de sigarettenaanstekerinterface in de auto. In ingeschakelde toestand zal de ronde blauwe LED oplichten om aan te geven dat de autolader normaal werkt.
- Dit is een elektronisch product. Het product niet laten vallen of aan sterke schokken blootstellen.
- Het product ondersteunt snel opladen. Gebruik voor een betere snelle oplaadervaring een officiële of gecertificeerde OEM-oplaadkabel.

1. Ürünün Şematik Gösterimi (Görünüm ve Bağlantı Noktası Talimatı)



2. İşlev Açıklaması

- PPS, PD3.0, PD2.0, SCP, FCP, QC3.0, QC2.0, MTK PE+ ve diğer ana hızlı şarj protokollerini destekler.
- Type-C ve Type-C kablolar aynı kullanıldığında hızlı şarjı destekler. Type-C bağlantı noktası, 30 W'a varan çıkış gücüne sahiptir; Type-C kablosu, 30 W'a varan çıkış gücüne sahiptir.

3. Ürün Parametreleri

Ad: Araç Şarj Cihazı

Model numarası: CCTXP-CC

Şarj Cihazı Malzemesi: PC + ABS

Kablo Malzemesi: TPE + Alüminyum alaşımı

Giriş: DC 12-24 V 7,0 A Maks.

Type-C Çıkış: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A; 15 V-2 A; 20 V-1,5 A 30 W

Type-C kablo çıkışı: 5 V-3 A; 9 V-3 A; 10 V-2,25 A; 12 V-2,5 A; 15 V-2 A; 20 V-1,5 A 30 W

Toplam Çıkış: 30 W + 30 W 60 W Maks.

Araç Şarj Cihazı Boyutu: 49 mm × 46 mm × 84 mm

Kablo Uzunluğu: 70 cm Maks.

Ağırlık: Yaklaşık 81 g (ambalajsız)

4. Kullanıcı talimatı

1. Araç şarj cihazını araçtaki çakmaklık kısmına takın. Güç açık durumdayken, araç şarj cihazının normal çalıştığını belirtmek için dairesel mavi LED yanacaktır.
2. Şarj kablosunun bir ucunu Araç Şarj Cihazının çıkış portuna, diğer ucunu da cep telefonuna veya diğer dijital cihaza bağlayın. Artık cihaz şarj edilebilir demektir.
3. Kullandıktan sonra araç şarj cihazına geri çekilmesi için kabloyu hafifçe çekin.

Not:

1. Çıkış yükü Huawei SCP gibi hızlı şarj protokolleriyle uyumlu olduğunda 1,10 V–2.25A almak mümkündür;
2. Type-C bağlantı noktasının 15 V ve 20 V'luk çıkışı, giriş 24 V (geniş kasalarda) olduğunda mümkündür.

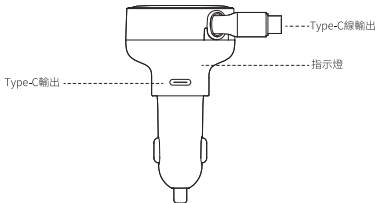
5. İçerik

1 adet Baseus Enjoyment Pro Araç Şarj Cihazı C + Geri Çekilebilir Type-C Kablo 60 W
1 adet Kullanım Kılavuzu

6. Dikkat

- Araç şarj cihazını araçtaki çakmaklık kısmına takın. Güç açık durumdayken, araç şarj cihazının normal çalıştığını belirtmek için dairesel mavi LED yanacaktır.
- Bu ürün elektronik bir üründür. Lütfen ürünü sert bir şekilde düşürmeyin veya çarpmayın.
- Ürün hızlı şarjı destekler. Daha iyi bir hızlı şarj deneyimi için lütfen resmi veya sertifikalı OEM şarj kablosu kullanın.

一、產品示意圖展示（外觀及介面說明）



二、產品說明

- 支持PPS、PD3.0、PD2.0、SCP、FCP、QC3.0、QC2.0、MTK PE+等主流快充；
- Type-C和Type-C線雙口獨立快充輸出，Type-C單口最大30W，Type-C線單口最大30W。

三、產品參數

名稱：車載供應器

型號：CCTXP-CC

車充材質：PC+ABS

線材材質：TPE+鋁合金

輸入：DC12-24V 7.0A Max.

Type-C口輸出：5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Type-C線輸出：5V-3A; 9V-3A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

總輸出：30W+30W 60W Max.

車充尺寸：49mm×46mm×84mm

拉伸線長度：70cm Max.

產品重量：約81g（不含包裝）

四、使用說明

- 1、車載供應器插入車內點煙器介面，在車內電源開啟狀態下，車載供應器的冰藍LED燈亮起，表示車充工作狀態正常。
- 2、將充電線的一端接入車載供應器的輸出口，另一端與手機或其他數碼設備鏈接，此時可為設備充電。
- 3、當使用完畢後輕拉充電線可自行收縮回車載供應器內；

備註

- 1、10V-2.25A，在輸出負載相容華為SCP等快充協議時方可實現；
- 2、Type-C 的15V和20V輸出，在輸入24V（大型卡車）方可實現；

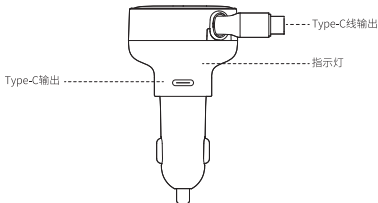
五、包裝清單

倍思 途享Pro 車載供應器 C+Type-C伸縮線 60W ×1
說明書 ×1

六、注意事項

- 車載供應器插入車內點煙器接口，在車內電源開啟狀態下，車載供應器的藍色環形LED燈亮起，表示車充工作狀態正常。
- 該產品屬於電子產品，請勿強烈跌落或碰撞產品。
- 產品支援快充，為了獲得更好的快充體驗，請使用官方或認證的原裝充電線。

一、产品示意图展示(外观及接口说明)



二、功能描述

- 支持PPS、PD3.0、PD2.0、SCP、FCP、QC3.0、QC2.0、MTK PE+等主流快充；
- Type-C和Type-C线双口独立快充输出，Type-C单口最大30W，Type-C线单口最大30W。

三、产品参数

名称：车载充电器

型号：CCTXP-CC

车充材质：PC+ABS

线材材质：TPE+铝合金

输入：DC12-24V 7.0A Max.

Type-C口 输出：5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

Type-C线输出：5V-3A; 9V-3A; 10V-2.25A; 12V-2.5A; 15V-2A; 20V-1.5A 30W

总输出：30W+30W 60W Max.

车充尺寸：49mm×46mm×84mm

拉伸线长度：70cm Max.

产品重量：约81g（不含包装）

四、使用说明

- 1、车载充电器插入车内点烟器界面，在车内电源开启状态下，车载充电器的冰蓝LED灯亮起，表示车充工作状态正常。
- 2、将充电线的一端接入车载充电器的输出口，另一端与手机或其他数码设备链接，此时可为设备充电。
- 3、当使用完后轻拉充电线可自行收缩回车载充电器内；

备注

- 1、10V-2.25A，在输出负载兼容华为SCP等快充协议时方可实现；
- 2、Type-C 的15V和20V输出，在输入24V（大型卡车）方可实现；

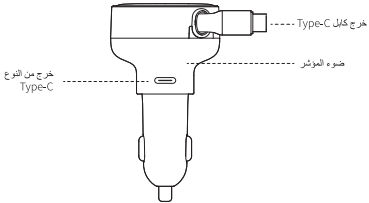
五、包装内容

倍思 途享Pro 车载充电器 C+Type-C伸缩线 60W ×1
说明书×1

六、注意事项

- 车载充电器插入车内点烟器接口，在车内电源开启状态下，车载充电器的冰蓝色LED灯亮起，表示车充工作状态正常。
- 该产品属于电子产品，请勿强烈跌落或碰撞产品。
- 产品支持快充，为了更好的快充体验，请使用官方或认证的原装充电线。

1. العرض التخطيطي للمنتج (تعليمات المنفذ والمظهر)



2. الوصف

1. دعم PPS و PD3.0 و PD2.0 و SCP و FCP و QC3.0 و QC2.0 و MTK PE+ وغيرها من بروتوكولات الشحن السريع السائدة؛
2. تدعم منافذ Type-C الشحن السريع عند استخدامها بشكل منفصل. يصل خرج منفذ Type-C إلى 30 واط؛ ويصل خرج كابل Type-C إلى 30 واط.

3. المواصفات

- الاسم: شاحن سيارة
رقم الطراز: CCTXP-CC
مادة الشاحن: PC+ABS
مادة الشاحن: TPE+سبائك الألومنيوم
الدخل: تيار مستمر 12-24 فولت 7.0 أمبير كحد أقصى.
خرج Type-C: 5 فولت=3 أمبير؛ 9 فولت=3 أمبير؛ 10 فولت=2.25 أمبير؛ 12 فولت=2.5 أمبير؛ 15 فولت=2 أمبير؛ 20 فولت=1.5 أمبير؛ 30 واط
خرج كابل Type-C: 5 فولت=3 أمبير؛ 9 فولت=3 أمبير؛ 10 فولت=2.25 أمبير؛ 12 فولت=2.5 أمبير؛ 15 فولت=2 أمبير؛ 20 فولت=1.5 أمبير؛ 30 واط + 30 واط كحد أقصى.
الخروج الإجمالي: 30 واط + 30 واط 60 واط كحد أقصى.
حجم شاحن السيارة: 49 مم × 46 مم × 84 مم
طول الكبل: 70 سم كحد أقصى
الوزن: حوالي 81 جرام (بدون العبوة)

4. الإرشادات

1. أدخل شاحن السيارة في واجهة ولاعة السجائر في السيارة. عندما تكون السيارة قيد التشغيل، سيضيء مؤشر LED الأزرق، مشيرًا إلى أن شاحن السيارة يعمل بشكل طبيعي.
2. قم بتوصيل أحد طرفي كبل الشاحن بمنفذ خرج شاحن السيارة، والطرف الآخر بالهاتف المحمول أو أجهزة رقمية أخرى لشحن الجهاز.
3. بعد الاستخدام، اسحب الكبل برفق لإعادته إلى شاحن السيارة.

ملاحظة

1. لا يمكن استخدام 10 فولت 2,25 أمبير إلا عندما يكون حمل الخرج متوافقًا مع بروتوكولات الشحن السريع ذات الجهد العالي مثل Huawei SCP+.
2. يتوفر خرج 15 فولت و 20 فولت لمنفذ Type-C عندما يكون الدخل 24 فولت (شاحنة كبيرة).

5. جدول المحتويات

عدد 1 شاحن سيارة Baseus Enjoyment Pro+C بكبل قابل للسحب من النوع Type-C 60 واط
دليل المستخدم 1×

6. الاحتياطات

1. أدخل شاحن السيارة في واجهة ولاعة السجائر في السيارة. عندما تكون السيارة قيد التشغيل، سيضيء مؤشر LED الأزرق، مشيرًا إلى أن شاحن السيارة يعمل بشكل طبيعي.
2. هذا المنتج إلكتروني، يُرجى تجنب سقوط المنتج أو ارتطامه بقوة.
3. للحصول على تجربة شحن سريع أفضل، يُرجى استخدام كبل شحن رسمي أو معتمد من الشركة المصنعة للمعدات الأصلية (OEM).

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示该有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

该产品符合欧盟RoHS 2.0指令(2011/65/EU)

5年图标是指“环保有效使用期限”,不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有毒有害物质,一旦超期使用,有毒有害物质将可能因为发生外泄或突变,对环境造成污染,或对人体、财产造成严重损害。“环保使用期限”,意味着所有的电子产品都将被要求在此有效期限内使用,超过安全使用年限之后出现的安全风险问题,我们不再对产品质量负责。

部件名称	有毒有害物质或元素						
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
PCB	X	O	O	O	O	O	
塑料	O	O	O	O	O	O	
金属	X	O	O	O	O	O	
附件	O	O	O	O	O	O	



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto con la basura doméstica normal.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com o lixo doméstico normal.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

Этот символ означает, что данный продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб із нормальними побутовими відходами.

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het plaatselijke inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval. Volg de plaatselijke regels en gooi het product nooit weg met het normale huishoudelijke afval.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance

could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



FR

Cet appareil
se recycleÀ DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHETERIEPoints de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**警告 请遵守安全说明否则会导致
起火、触电、损坏或其他伤害****Warning Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
damage or other injuries.****BPS 2.0**
BASEUS POWER SPLIT II

制造商：深圳市倍思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：Q/BASEUS 011

热线：400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址：[https://www.baseus.cn\(中国\)](https://www.baseus.cn(中国)) / [https://www.baseus.com\(全球\)](https://www.baseus.com(全球))官方售后服务邮箱地址：[service@baseus.com\(中国\)](mailto:service@baseus.com(中国)) / [care@baseus.com\(全球\)](mailto:care@baseus.com(全球))

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,

Gangtuo Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: [https://www.baseus.cn\(China\)](https://www.baseus.cn(China)) / [https://www.baseus.com\(Global\)](https://www.baseus.com(Global))

Official After-sales E-mail Address:

[service@baseus.com\(China\)](mailto:service@baseus.com(China)) / [care@baseus.com\(Global\)](mailto:care@baseus.com(Global))

PAP

Raccolta carta